

FEUILLE FÉDÉRALE SUISSE

XXIII. ANNEE. VOLUME I. N° 9. SAMEDI, 4 Mars 1871.

Abonnement par année (franco dans toute la Suisse) 4 francs.
Prix d'insertion: 15 cent. la ligne. Les insertions doivent être transmises franco à l'expédition. — Imprimerie et expédition de C.-J. Wyss à Berne.

ARRETÉ

du

Conseil fédéral concernant le transport du bétail
sur les chemins de fer suisses.

(Du 27 Février 1871.)

LE CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE,

en exécution ultérieure du règlement pour le transport du bétail sur les chemins de fer suisses, du 1. Mars 1865 ;
sur la proposition de son Département de l'Intérieur,

arrête :

1. Tout transport de bétail est interdit à l'Administration de la ligne de Neuchâtel aux Verrières-Suisses (par le Val-de-Travers), à moins que les autorités sanitaires et de police du Canton de Neuchâtel n'ordonnent une exception dans l'intérêt de la police sanitaire.

2. Les autres chemins de fer de la Suisse sont tenus de ne transporter aucun bétail dans des waggons venant de l'étranger, à moins que ceux-ci n'aient été désinfectés au moyen d'une lessive chaude.

3. Afin de pouvoir exercer un contrôle suffisant, les Administrations de chemins de fer sont tenues de n'employer prochainement pour le transport interne du bétail que des waggons qui ne vont pas à l'étranger. Les Administrations de chemins de fer feront connaitre, sans délai, au Département fédéral de l'Intérieur les séries et les numéros des waggons qu'elles se proposent d'affecter à la circulation interne du bétail.

4. Le vétérinaire en chef est invité à organiser un contrôle suffisant pour constater que les dispositions du règlement du 1. Mars 1865 *), ainsi que les prescriptions ci-dessus, sont rigoureusement observées.

Ainsi arrêté à Berne, le 27 Février 1870.

Au nom du Conseil fédéral suisse,
Le Président de la Confédération:
SCHENK.

Le Chancelier de la Confédération:
SCHLISS.

*) Voir Recueil des lois fédérales, tome VIII, page 377.

ARRÊTÉ du Conseil fédéral concernant le transport du bétail sur les chemins de fer suisses. (Du 27 Février 1871.)

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1871 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 1 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 09 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 04.03.1871 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 277-278 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 061 824 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.